

§ 2. Le présent arrêté est applicable aux personnes occupées en qualité de contractuels subventionnés dans l'enseignement communautaire et subventionné et dans les centres psycho-médico-sociaux communautaires et subventionnés et les centres d'encadrement des élèves.

§ 3. Le présent arrêté est applicable aux contractuels à charge du département de l'Enseignement.

Art. 2. Le membre du personnel féminin qui, en application des articles 42 et 43 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, est dispensé du travail, est en congé d'office pour la période nécessitée. Le congé prend fin au début des sept semaines précédant la date présumée de l'accouchement.

En cas d'allaitement naturel par l'ayant droit, tel que visé à l'article 7, 2^o, de l'arrêté royal du 2 mai 1995 concernant la protection de la maternité, le congé ne peut pas dépasser une période de cinq mois prenant cours le jour de l'accouchement.

Ce congé est assimilé à une période d'activité de service.

Pendant ce congé, le membre du personnel nommé à titre définitif ou admis au stage a droit à un traitement ou à une subvention-traitement et à l'augmentation du traitement ou de la subvention-traitement.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1999, à l'exception de l'article 1^{er}, § 3, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 4. La Ministre flamande qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 février 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 1163

[2003/200489]

28 FEBRUARI 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 maart 2002 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor kinderopvang en gezinsondersteuning

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 3 mei 1989, 23 februari 1994, 24 juni 1997, 15 juli 1997, 7 juli 1998 en 9 maart 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 maart 2002 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor kinderopvang en gezinsondersteuning;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 25 september 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een besluitwijziging onverwijld moet worden genomen om duidelijkheid te creëren met betrekking tot het aanbod dat centra voor kinderopvang en gezinsondersteuning kunnen realiseren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 maart 2002 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor kinderopvang en gezinsondersteuning worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1 worden de zinnen « De centra zijn voorzieningen die hulp bieden aan ouders die door een acuut of occasioneel feit gehinderd worden in de vervulling van hun opvoedingstaak. Dat gehinderd zijn houdt verband met de leef-, arbeids-, woon-, gezondheid- of financiële situatie van de ouders of van de kinderen. » vervangen door de zin « De centra voor kinderopvang en gezinsondersteuning bieden hulp aan gezinnen, in al hun diversiteit, met kinderen van 0 tot 12 jaar in het basisonderwijs, als ze hulp vragen omdat er zich bij de opvoeding voor ouder of kind problemen voordoen of dreigen voor te doen en als een tijdelijk hulpaanbod perspectief biedt op verandering. »;

2^o aan § 1 worden de volgende zinnen toegevoegd : « Bijzondere aandacht wordt gegeven aan jonge kinderen van 0 tot 6 jaar en aan de gezinnen waarin ze opgroeien. Kind en Gezin formuleert hiertoe de nodige richtlijnen. »;

3^o aan § 1 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt: ' Kind en Gezin kan nadere richtlijnen opstellen voor de algemene krijtlijnen van de werking betreffende doelgroepomschrijving, doelstelling, indicaties, werkingsprincipes en functies. '

Art. 2. Artikel 6 en artikel 66 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 28 februari 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,
M. VOGELS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 1163

[2003/200489]

28 FEVRIER 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2002 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), modifié par les décrets des 3 mai 1989, 23 février 1994, 24 juin 1997, 15 juillet 1997, 7 juillet 1998 et 9 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2002 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de « Kind en Gezin », donné le 25 septembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 février 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de modifier sans délai l'arrêté afin d'apporter plus de clarté sur l'offre pouvant être proposée par les centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2002 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le § 1^{er}, les phrases « Les centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles sont des structures qui prêtent une assistance aux parents dont l'accomplissement de la tâche éducative est entravé par un fait aigu ou occasionnel. Celui-ci a trait à la situation de vie, de travail, de logement, de santé et financière du ou des parents ou des enfants » sont remplacés par la phrase « Les centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles sont des structures qui prêtent une assistance aux parents, dans toute leur diversité, ayant des enfants de 0 à 12 ans dans l'enseignement fondamental, s'ils demandent de l'aide pour cause de problèmes éducatifs existants ou imminents dans le chef des parents ou des enfants et si une offre d'aide temporaire pourrait induire un changement. »;

2^o au § 1^{er}, sont ajoutées les phrases suivantes : Une attention particulière est portée aux jeunes enfants de 0 à 6 ans et à leurs familles. « Kind en Gezin » formule en la matière les directives nécessaires. »;

3^o au § 1^{er}, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit : « Kind en Gezin » peut établir des directives de fonctionnement général concernant la description du groupe cible, l'objectif, les indications, les principes de fonctionnement et les fonctions. »

Art. 2. Les articles 6 et 66 du même arrêté sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. La Ministre flamande qui a l'Assistance aux personnes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 février 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances et de la Coopération au Développement,

M. VOGELS